

A BIZOTTSÁG 586/2007/EK RENDELETE**(2007. május 30.)****a marha- és borjúhúságazatbeli behozatali és kiviteli engedélyekre vonatkozó alkalmazási szabályokról szóló 1445/95/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a marha- és borjúhús piacának közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1254/1999/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 29. cikke (2) bekezdésére és 33. cikke (12) bekezdésére,

mivel:

(1) A marha- és borjúhúságazatbeli behozatali és kiviteli engedélyekre vonatkozó alkalmazási szabályokról, valamint a 2377/80/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1995. június 26-i 1445/95/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ meghatározta a behozatali és kiviteli engedélyek rendszerének működésére vonatkozó feltételeket a marha- és borjúhúságazat tekintetében.

(2) A marha- és borjúhúskivitel 2000 óta folyamatosan csökken. A visszatérítéssel vagy anélkül végrehajtott kivitelekre vonatkozó engedélyek iránti kérelmek többek között a közösségi kivitel nyomon követésére szolgáltak. Jelen körülmények között – a megfelelő kezelés érdekében – létfontosságú továbbra is figyelemmel kísérni a visszatérítés mellett megvalósuló kivitelekre vonatkozó engedélykérelmek helyzetének alakulását. Ezzel szemben a visszatérítés nélkül megvalósuló kivitelek esetében nem tűnik többé szükségesnek az engedélykérelmek nyomon követése. Ezért az egyszerűsítés érdekében helyénvaló a kivitel azon eseteire korlátozni a kiviteli engedély bemutatására vonatkozó kötelezettséget, amely esetekben visszatérítést igényelnek.

(3) A harmadik országokban különleges behozatali bánásmódban részesíthető marha- és borjúhústermékek exporttámogatásának alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1979. december 21-i 2973/79/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ legutóbbi módosítását követően az Amerikai Egyesült Államokba való kivitelre szánt friss, hűtött vagy fagyasztott marha- és

borjúhús évi 5 000 tonnás vámkontingensét a továbbiakban nem osztják fel negyedéves időszakokra. Az új helyzetre való tekintettel helyénvaló kiigazítani a kiviteli engedélyek kérelmezésére és kibocsátására vonatkozó szabályokat.

(4) A következetesség érdekében célszerű hasonlóképpen kiigazítani a kiviteli engedélyek kérelmezésével és kibocsátásával kapcsolatos azon szabályokat is, amelyek a Kanadában különleges behozatali elbánásban részesíthető marha- és borjúhústermékekre vonatkoznak.

(5) A tagállamoknak hetente egyszer, hétfőn 13 óra előtt kell értesítést küldeniük a Bizottságnak a piaci szereplők által az előző hét folyamán benyújtott engedélykérelmekről. Az egyéb húságazatokban hatályban lévő szabályokkal való összhang biztosítása érdekében helyénvalónak tűnik a marha- és borjúhús esetében azt is előírni, hogy a gazdasági szereplők által egy adott héten hétfő és péntek között benyújtott engedélykérelmekről a tagállamok már a szóban forgó héten péntek délután küldjenek értesítést.

(6) Az 1445/95/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Marha- és Borjúhúspiari Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1445/95/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 7. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„7. cikk

Az 1291/2000/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdésének sérelme nélkül a marha- és borjúhúságazat termékeinek valamennyi olyan exportjához, amelyre vonatkozóan exportvisszatérítést igényelnek, e rendelet 8–13. cikke szerinti, előzetesen rögzített mértékű visszatérítésre kiállított kiviteli engedélyt kell bemutatni.”

⁽¹⁾ HL L 160., 1999.6.26., 21. o. A legutóbb az 1913/2005/EK rendelettel (HL L 307., 2005.11.25., 2. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 143., 1995.6.27., 35. o. A legutóbb az 1965/2006/EK rendelettel (HL L 408., 2006.12.30., 27. o.) módosított rendelet.

⁽³⁾ HL L 336., 1979.12.29., 44. o. A legutóbb az 1234/2006/EK rendelettel (HL L 225., 2006.8.17., 21. o.) módosított rendelet.

2. A 7a. cikket el kell hagyni.
3. A 8. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.
4. A 9. cikk (2) bekezdését el kell hagyni.
5. A 12. cikk a következőképpen módosul:
- a) a (6) bekezdést el kell hagyni;
- b) a (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(7) A tagállamok értesítik a Bizottságot:
- minden munkanapon legkésőbb 18 óráig (brüsszeli idő szerint) a kérelmek tárgyát képező termékek teljes mennyiségéről,
- legkésőbb azon hónap végéig, amelyben a kérelmeket benyújtották, a kérelmezők jegyzékéről.”
- c) a (9) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(9) Az engedélyt a kérelem benyújtásának időpontját követő tizedik munkanapon adják ki. Nem adható ki engedély olyan kérelmekre, amelyeket nem továbbítottak a Bizottsághoz.”
6. A 12a. cikk a következőképpen módosul:
- a) a (7) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(7) A tagállamok értesítik a Bizottságot:
- minden munkanapon legkésőbb 18 óráig (brüsszeli idő szerint) a kérelmek tárgyát képező termékek teljes mennyiségéről,
- legkésőbb azon hónap végéig, amelyben a kérelmeket benyújtották, a kérelmezők jegyzékéről.”
- b) a (9) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:
- „(9) Az engedélyt a kérelem benyújtásának időpontját követő tizedik munkanapon adják ki. Nem adható ki engedély olyan kérelmekre, amelyeket nem továbbítottak a Bizottsághoz.”
7. A 13. cikk (1) és (2) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:
- „(1) A tagállamok értesítik a Bizottságot:
- a) minden pénteken 13 órától:
- i. a 8. cikk (1) bekezdése szerinti, előzetesen rögzített mértékű visszatérítésre kiállított, az adott héten hétfő és péntek között benyújtott engedélykérelmekről, vagy arról, hogy nem érkezett ilyen kérelem;
- ii. az 1291/2000/EK rendelet 49. cikkében említett, az adott héten hétfő és péntek között benyújtott engedélykérelmekről, vagy arról, hogy nem érkezett ilyen kérelem;
- iii. azokról a mennyiségekről, amelyekre vonatkozóan e rendelet 10. cikkének (5) bekezdése alapján az adott héten hétfő és péntek között engedélyt adtak ki, vagy arról, hogy ilyen engedély kiadására nem került sor;
- iv. azokról a mennyiségekről, amelyekre vonatkozóan az 1291/2000/EK rendelet 49. cikkében említett engedélykérelmekre válaszul az adott héten hétfő és péntek között engedélyt adtak ki; az értesítésben fel kell tüntetni a kérelem benyújtásának időpontját és a rendeltetési országot is;
- v. azokról a mennyiségekről, amelyek vonatkozásában e rendelet 10. cikkének (4) bekezdése értelmében az adott hét folyamán visszavonták az engedélykérelmet;
- b) minden hónap 15. napja előtt az előző hónap vonatkozásában:
- i. az 1291/2000/EK rendelet 16. cikkében említett engedélykérelmekről;
- ii. azokról a mennyiségekről, amelyekre vonatkozóan e rendelet 8. cikkének (1) bekezdése alapján engedélyt adtak ki, és azt nem használták fel.
- (2) Az (1) bekezdés szerinti értesítésekben meg kell határozni a következőket:
- a) a mennyiség a termék tömegében megadva, a 8. cikk (4) bekezdésében említett minden egyes kategória vonatkozásában;
- b) a mennyiség minden egyes kategória vonatkozásában, rendeltetési hely szerinti bontásban.
- Az (1) bekezdés b) pontjának ii. alpontjában említett értesítésben fel kell tüntetni a visszatérítés kategóriánkénti összegét.”

8. A IV. melléklet helyébe e rendelet mellékletének szövege lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Azokat a kiviteli engedélyeket, amelyeket visszatérítés igénylése nélküli kivitelre vonatkozóan bocsátottak ki e rendelet hatálybalépése előtt, és amelyek érvényessége e rendelet hatálybalépése után szűnik meg, vissza lehet küldeni a hatáskörrel rendelkező nemzeti hatósághoz. Az 1291/2000/EK rendelet 35. cikkének (2) bekezdésétől eltérve nem tartható vissza az olyan engedélykhez kapcsolódó biztosíték, amelyek esetében az adott engedélyben szereplő mennyiségnek kevesebb mint 95 %-át exportálták.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. május 30-án.

a Bizottság részéről

Mariann FISCHER BOEL

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA, DG AGRI/D/2 – Marha- és borjűhúságazat

A kiviteli engedélyekről szóló értesítések – marha- és borjűhús

Feladó:

Dátum:

Tagállam:

Kapcsolattartó:

Telefon:

Fax:

Címzett: DG AGRI/D/2;

FAX : (32 2) 292 17 22

E-mail cím: AGRI-EXP-BOVINE@ec.europa.eu

A. rész – Pénzki értesítések

.....-tól/-től-ig tartó időszak

1. A 13. cikk (1) bekezdése a) pontjának i. alpontja

Kategória	Kérelmezett mennyiség	Rendeltetési hel ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetésihely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

2. A 13. cikk (1) bekezdése a) pontjának ii. alpontja

Kategória	Kérelmezett mennyiség	Rendeltetési hely ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetésihely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

3. A 13. cikk (1) bekezdése a) pontjának iii. alpontja

Kategória	A kibocsátott engedélyekben szereplő mennyiség	A kérelem benyújtásának időpontja	Rendeltetési hely ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetésihely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

4. A 13. cikk (1) bekezdése a) pontjának iv. alpontja

Kategória	A kibocsátott engedélyekben szereplő mennyiség	A kérelem benyújtásának időpontja	Rendeltetési hely ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetési hely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

5. A 13. cikk (1) bekezdése a) pontjának v. alpontja

Kategória	Kérelmezett mennyiség	Rendeltetési hely ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetési hely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

B. rész – Havi értesítések

1. A 13. cikk (1) bekezdése b) pontjának i. alpontja

Kategória	Kérelmezett mennyiség	Rendeltetési hely ⁽¹⁾

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetési hely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.

2. A 13. cikk (1) bekezdése b) pontjának ii. alpontja

Kategória	Fel nem használt mennyiség	Rendeltetési hely ⁽¹⁾	A visszatérítés összege

⁽¹⁾ A 3478/93/EK rendelet (HL L 317., 1993.12.18., 32. o.) mellékletében található rendeltetési hely-kódokat kell használni. A rendeltetési helyet azonban betűvel ki kell írni, ha nincs neki megfelelő kód.